



# Код для заказа

## PL3-F25-N4-S

## Характеристики

- Для монтажа в корпусе
- PL3... с точками подключения клапана и экрана
- Винтовые зажимы

## Принадлежности

BT32

Привод датчика для серии F25

BT32XS

Привод датчика для серии F25

BT32XAS

Привод датчика для серии F25

**BT33** 

Привод датчика для серии F25

**BT34** 

Привод датчика для серии F25

# Технические данные

Функция переключающих элементов

## Общие данные

Интервал переключений 3 мм Монтаж монтаж заподлицо Выходная полярность **NAMUR** 0 ... 2,43 мм Гарантированный интервал переключений  $s_a$ Коэффициент восстановления га 0,5 Коэффициент восстановления г<sub>1.4301</sub> 1 1,2 Понижающий коэффициент r<sub>St37</sub>

пост. ток - двойной нормально-замкнутый контакт

Параметры Номинальное напряжение 8,2 В (R<sub>i</sub> ca. 1 k&Ом;) 5 ... 25 B Рабочее напряжение UB

Частота переключений 0 ... 100 Гц Гистерезис Н обычно. 5 % Защита от неправильной полярности защита от неправильной полярности подключения

подключения

Защита от короткого замыкания Потребляемый ток

≥3 мА Испытательная пластинка не обнаружена Испытательная пластинка обнаружена ≤ 1 мА

Время готовности ≤ 1 мсек Индикация переключения светодиод, желтый Индикатор состояния клапана Светодиод, желтый

(отключается при прерывании цепи DB1)

Окружающие условия

-25 ... 100 °C (-13 ... 212 °F) -40 ... 100 °C (-40 ... 212 °F) Окружающая температура Температура хранения

Механические данные

Подключение (со стороны системы) Резьбовые клеммы до 2,5 мм<sup>2</sup> Сечение жилы (со стороны системы) Подключение (со стороны клапана) Резьбовые клеммы до 2,5 мм<sup>2</sup> ПБТ Сечение жилы (со стороны клапана) Материал корпуса Торцевая поверхность ПБТ

для монтажа в корпусе

Общие сведения

Эксплуатация во взрывоопасных зонах см. Руководство по эксплуатации

Категория

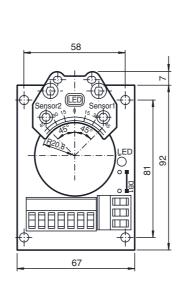
Соответствие стандартам и директивам

Соответствие стандартам

NAMUR EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999 NE 21:2007 Электромагнитная совместимость

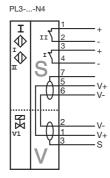
EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007 Стандарты

# Размеры





# Свързване



#### ATEX 1G

Руководство по эксплуатации

## Категория прибора 1G

Сертификат EC об испытаниях образца Маркировка CE

Маркировка АТЕХ

Соответствие директивам

Стандарты

Сопряженный вид

Эффективная внутренняя емкость Сі

Эффективная внутренняя индуктивность L

Общая часть

Окружающая температура

Монтаж, пуск в эксплуатацию

Текущий ремонт, техническое обслуживание

## Особые условия

Защита от механических опасностей

Электростатический заряд

Ввод проводки

## Электрическая оснастка для взрывоопасных зон

для использования во взрывоопасных зонах, содержащих газ, пары, туман TUV 99 ATEX 1479 X

€0102

II 1G Ex ia IIC T6...T1 Ga

94/9 EC

EN 60079-0:2012, EN 60079-11:2012, EN 60079-26:2007 Класс вэрывозащиты - искробезопасный Ограничения устанавливаются нижеприведенными условиями

 $\leq$  100 нФ Предусмотрено использование кабеля длиной 10 м. Значение действует для одной цепи сенсорного датчика.

≤ 100 мкХ Предусмотрено использование кабеля длиной 10 м. Значение действует для одной цепи сенсорного датчика.

Эксплуатацию оборудования осуществлять в соответствии с данными спецификации и настоящего руководства по эксплуатации.

Принимать во внимание данные, содержащиеся в свидетельстве ЕС об испытании типового образца. Необходимо соблюдать особые условия! Директива 94/9ЕС и, следовательно, свидетельства ЕС об испытании типовых образцов, действуют только при эксплуатации электрооборудования в атмосферных условиях. Применение при температурах окружающей среды > 60°С относительно

Применение при температурах окружающей среды > 60°C относительно горячих поверхностей испытано указанным сертифицирующим ведомством. При эксплуатации в неатмосферных условиях необхадимо обращать внимание на возможное снижение допустимых минимальных взрывоопасных энергиях.

Данные о диапазонах температур, в зависимости от температурного класса, приведены в свидетельстве ЕС об испытании типового образца. Внимание!: Пользоваться таблицей температур для категории 1 !!!! В таблице температур для категории 1 уже учтено уменьшение параметра на 20 % в соответствии с требованиями стандарта EN 1127-1:2007.

Необходимо соблюдать законодательные акты, нормативные документы или стандарты, касающиеся использования или предусмотренной цели использования устройств.

Искробезопасность может быть гарантирована только при условии подключения соответствующего оборудования и при наличии подтверждения искробезопасности.

Cooтветствующая эксплуатационная оснастка должна соответствовать требованиям для категории ia.

Из-за возможного воспламенения, которое может иметь место из-за неисправностей или переходных токов в системе выравнивания потенциала, предпочтительным является устройство гальванической развязки в цепях питающего и сигнального тока. Соответствующее оборудование разрешается эксплуатировать без гальванического разделения, если выполнены требования, предусмотренные стандартом IEC 60079-14.

Соответствующую проволочную перемычку DB можно вытащить. При этом её необходимо удалить полностью, чтобы исключить опасность прикосновения проволочной перемычки к соседним деталям.

В оснастку, которая используется во взрывоопасных зонах, не разрешается вносить никаких изменений.

Такая оснастка не подлежит ремонту.

Описанные в данном Руководстве изменения допустимы.

При эксплуатации в диапазоне температур ниже -20°C необходимо защищать сенсорный датчик от ударных воздействий, поместив его в дополнительный корпус.

Сведения о рисках электростатического разряда приведены в технических характеристиках IEC/TS 60079-32-1. Избегайте электростатического заряда, который может привести к электростатическому разряду во время установки или эксплуатации устройства.

Соединительные кабели нужно прокладывать и монтировать в зафиксированном состоянии и с защитой от механических воздействий так, чтобы прилагаемое на протяжении одного часа усилие в 30 H, действующее в направлении кабельного ввода, не привело к видимому смещению кабельных подключений, даже в том случае, если оболочка кабеля будет смещена, см. также IEC 60079-11. В зависимости от варианта монтажа нужно использовать надлежащий провод типа А или В согласно IEC 60079-14.

#### ATEX 2G

Руководство по эксплуатации

## Категория прибора 2G

Сертификат ЕС об испытаниях образца Маркировка СЕ

Маркировка АТЕХ Соответствие директивам Стандарты

Сопряженный вид

Эффективная внутренняя емкость Сі

Эффективная внутренняя индуктивность Li

Общая часть

Окружающая температура

Монтаж, пуск в эксплуатацию

Текущий ремонт, техническое обслуживание

## Особые условия

Защита от механических опасностей

Электростатический заряд

Ввод проводки

## Электрическая оснастка для взрывоопасных зон

для использования во взрывоопасных зонах, содержащих газ, пары и туман TUV 99 ATEX 1479 X €0102

⟨ II 1G Ex ia IIC T6...T1 Ga 94/9 EC

EN 60079-0:2012, EN 60079-11:2012 Класс взрывозащиты - искробезопасный Ограничения устанавливаются нижеприведенными условиями

≤ 100 нФ Предусмотрено использование кабеля длиной 10 м. Значение действует для одной цепи сенсорного датчика

≤ 100 мкХ Предусмотрено использование кабеля длиной 10 м. Значение действует для одной цепи сенсорного датчика.

Эксплуатацию оборудования осуществлять в соответствии с данными спецификации и настоящего руководства по эксплуатации. Принимать во внимание данные, содержащиеся в свидетельстве ЕС об испытании типового образца. Необходимо соблюдать особые условия!

Директива 94/9EC и, следовательно, свидетельства EC об испытании типовых образцов, действуют только при эксплуатации электрооборудования в атмосферных условиях.

Применение при температурах окружающей среды > 60°C относительно горячих поверхностей испытано указанным сертифицирующим ведомством. При эксплуатации в неатмосферных условиях необхадимо обращать внимание на возможное снижение допустимых минимальных взрывоопасных энергиях.

Данные о диапазонах температур, в зависимости от температурного класса, приведены в свидетельстве ЕС об испытании типового образца

Необходимо соблюдать законодательные акты, нормативные документы или стандарты, касающиеся использования или предусмотренной цели использования устройств. Искробезопасность может быть гарантирована только при условии подключения соответствующего оборудования и при

наличии подтверждения искробезопасности.
Соответствующую проволочную перемычку DB можно вытащить. При этом её необходимо удалить полностью, чтобы исключить опасность прикосновения проволочной перемычки к соседним деталям.

В оснастку, которая используется во взрывоопасных зонах, не разрешается вносить никаких изменений.

Такая оснастка не подлежит ремонту.

Описанные в данном Руководстве изменения допустимы.

При эксплуатации в диапазоне температур ниже -20°C необходимо защищать сенсорный датчик от ударных воздействий, поместив его в дополнительный

Дополнительные требования для группы газовой смеси IIC. Избегайте электростатического заряда, который может привести к электростатическому разряду во время установки или эксплуатации устройства. Сведения о рисках электростатического разряда приведены в технических характеристиках IEC/

Соединительные кабели нужно прокладывать и монтировать в зафиксированном состоянии и с защитой от механических воздействий так, чтобы прилагаемое на протяжении одного часа усилие в 30 Н, действующее в направлении кабельного ввода, не привело к видимому смещению кабельных подключений, даже в том случае, если оболочка кабеля будет смещена, см. также IEC 60079-11. В зависимости от варианта монтажа нужно использовать надлежащий провод типа A или B согласно IEC 60079-14.

PEPPERL+FUCHS

Категория прибора 3G (nL)

ATEX 3G (nL)